

# GÖDÖLLŐI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT ELNÖKE

Szám: 101/32-5/2012.

**Pest Megyei Kormányhivatal**

BUDAPEST  
Városház utca 7.  
1 0 5 2

**Tisztelt Cím !**

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 95. § (3) bekezdésében foglaltakra tekintettel mellékelten megküldöm

a Gödöllői Német Nemzetiségi Önkormányzat 2012. június 28-án

megtartott üléséről készült jegyzőkönyvet.

Gödöllő, 2012. július „9 „.

Tisztelettel:



*Sándor Meizner*  
**Meizner Sándor**  
GNNÖ elnöke

Szám: 101/32-5/2012.

## JEGYZŐKÖNYV

**Készült:** A Gödöllői Német Nemzetiségi Önkormányzat Testülete 2012. június 28-án a Városháza I. emelet 130-as szobában megtartott üléséről.

**Jelen vannak:** A nemzetiségi önkormányzat tagjai és meghívottak a csatolt jelenléti ív szerint.

**Meizner Sándor elnök:** Köszöntöm a megjelenteket. Megállapítom, hogy megjelent 4 fő képviselő, így a testület határozatképes.

### N A P I R E N D :

1. Javaslat Gödöllői Német Nemzetiségi Önkormányzat 1/2012. (I.26.) számú költségvetési határozat módosítására  
Előterjesztő: Meizner Sándor elnök
2. Egyebek

~~Dávid Lászlóné: A sonntagsblatt német nyelvű újság előirányzata métebeli 20.000 Ft szerenel.~~

Ez az az összeg, amit a Bleyer Jakab Egyesület részére adtunk eddig támogatásként?

Vajna Istvánné dr. Tangl Anita: Igen.

Dávid Lászlóné: A Sonntagsblatt német nyelvű újság támogatását szolgálja. Az újság jó, érdemes támogatni. A legtöbb német nemzetiségi önkormányzat nyújt részükre támogatást.

Meizner Sándor elnök: Az újságot küldik rendszeresen a támogatási szerződés szerint, ha valakinek kell szívesen odaadom.

Dávid Lászlóné: Ha kitöltjük a lapot, akkor ingyenesen is megkaphatjuk.

Meizner Sándor elnök: Milyen lapot kell kitölteni?

Dávid Lászlóné: A Sonntagsblatt c. újságban van egy belépési nyilatkozat, mellyel negyedévente ingyen lehet megkapni a német önkormányzaton belül. Iskoláknak, oktatási intézményeknek, önkormányzati tagoknak. Főleg úgy, hogy támogatjuk is. Német nyelvű újság, viccek, versek, rejtvények vannak benne, olvashatják a gyerekek. Most politizálnak benne.

Meizner Sándor elnök: Kérdés, hozzászólás nem lévén, szavazásra bocsátom a költségvetési határozat módosításáról szóló javaslat elfogadását.

A Gödöllői Német Nemzetiségi Önkormányzat Testülete egyhangúlag – 4 igen szavazattal – az alábbi határozatot hozza:

**13/2012. (VI.28.) számú német nemzetiségi önkormányzati határozat**

a Gödöllői Német Nemzetiségi Önkormányzat 2012. évi költségvetéséről szóló 1/2012. (I.26.) sz. határozat módosítása

A Gödöllői Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2012. évi költségvetését az alábbiak szerint módosítja.

**BEVÉTELEK**

E Ft-ban

	Eredeti előirányzat	Javasolt előirányzat
Működési bevételek		
Felhalmozási és tőke jellegű bevétel		
Véglegesen átvett pénzeszközök	209	215
<i>Működési célú, támogatás értékű bevétel</i>	209	215
<i>Működési célú, átvett pénzeszköz</i>		
<i>Felhalmozási célú, támogatás értékű bevétel</i>		
Pénzmaradvány		182
<b>Költségvetési bevétel összesen:</b>	<b>209</b>	<b>397</b>
<b>Finanszírozási célú pénzügyi műveletek bevételei</b>		
<b>Bevételek összesen:</b>	<b>209</b>	<b>397</b>

**KIADÁSOK**

	Eredeti előirányzat	Javasolt előirányzat
Személyi juttatás	10	16
Járulékok	10	18
Dologi kiadás	169	343
Általános tartalék		
Beruházások		
Speciális célú pénzeszköz átadás	20	20
<b>Költségvetési kiadás összesen:</b>	<b>209</b>	<b>397</b>
<b>Finanszírozási célú pénzügyi műveletek kiadásai</b>		
<b>Kiadások összesen:</b>	<b>209</b>	<b>397</b>

## 2. Egyebek

Meizner Sándor elnök: Egyebek napirend keretében annyit szeretnék elmondani, hogy 30.000 Ft-ot nyújtottunk az egyik nemzetiségi osztály kirándulásához és 100.000 Ft-tal támogattunk egy laxenburgi autóbusz kirándulást a német nemzetiségi tanulók részére. Ez a kirándulás megvalósult. Hogyan érezték magukat a gyerekek?

Horváth Ilona: Nagyon fárasztó volt az utazás, reggel 5.30kor volt indulás.

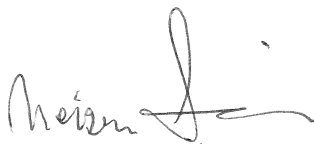
Meizner Sándor elnök: Eljutottunk idáig, hogy volt egy ausztriai nemzetiségi osztály kirándulás. Tudtunk 100 eFt támogatást nyújtani a kirándulás megvalósulásához.

Dávid Lászlóné: A kecskeméti Mercedes gyártás még nem indult el. Szervezem, hogy autóbusszal elvisznek minket és visszahoznak. Próbálkozunk hátha sikerül és szép kirándulás lehet.


Vajna Istvánné dr. Tangl Anita: A költségvetésünkben erre a kirándulásra elkülönített összeg 30.000 Ft, de a számla nagyobb összegről szól. A különbözetet a szülők önerőből hozzáteszik és nagyon szépen köszönjük a 30.000 Ft támogatást is.

Meizner Sándor elnök: Egyebek napirendi ponthoz több hozzászólásra igény nem érkezett. Több napirend, hozzászólás nem lévén az ülést bezárom.

Kmf.

  
Meizner Sándor  
elnök

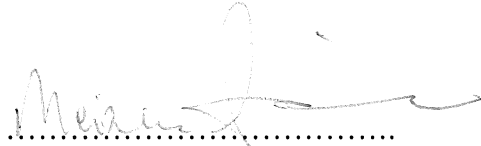


  
Dávid Lászlóné  
jegyzőkönyv-hitelesítő

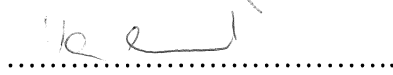
## JELENLÉTI ÍV

a Gödöllői Német Nemzetiségi Önkormányzat Testülete  
2012. június 28-án megtartott üléséről

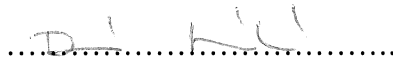
Meizner Sándor



Vajna Istváné dr. Tangl Anita



Dávid Lászlóné



Horváth Ilona



### MEGHÍVOTTAK:

Dr. Nánási Éva címzetes főjegyző

.....

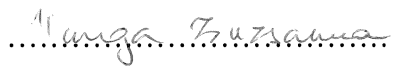
Halász Levente nemzetiségügyi tanácsnok

.....

Dr. Heltai Györgyné Költségvetési Iroda vezetője

.....

Varga Zsuzsanna szervezési főtanácsos



GÖDÖLLŐI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT ELNÖKE  
Szám: 101/32-5/2012.

## MEGHÍVÓ

a Gödöllői Német Nemzetiségi Önkormányzat Testületének  
**2012. június 28-án (csütörtökön) 17.00 órakor** tartandó ülésére

Az ülés helye: Városháza I. emelet 130. tárgyaló

### NAPIREND:

1. Javaslat Gödöllői Német Nemzetiségi Önkormányzat 1/2012. (I.26.) számú költségvetési határozat módosítására  
Előterjesztő: Meizner Sándor elnök

2. Egyebek

Megjelenésére feltétlenül számítok.

Gödöllő, 2012. június 20.

Meizner Sándor sk.  
elnök

## **Előterjesztés**

### **A Gödöllői Német Nemzetiségi Önkormányzat ülésére**

#### **Tárgy:**

- Javaslat Gödöllői Német Nemzetiségi Önkormányzat 1/2012. (I.26.) számú költségvetési határozat módosítására.

Tisztelt Képviselő-testület!

A Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése szerint: „ *A nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi közügyek intézése során feladat- és hatáskörében eljárva határozatot hoz, önállóan igazgat, tulajdona tekintetében tulajdonosként jár el, önállóan megalkotja költségvetését és ezen alapuló költségvetési gazdálkodást folytat.*”

A 368/2011.(XII.31) Kormány rendelet 43/A §(1) bekezdése értelmében a nemzetiségi önkormányzat költségvetési kiadási kiemelt előirányzatai közötti átcsoportosításra a nemzetiségi önkormányzat testülete jogosult.

A 342/2010. (XII.28.) Kormány rendelet 3.§ (2) bekezdése alapján a nemzetiségi önkormányzatok 2012. évi általános működési támogatásának összege egységesen 214.689 forint. Ezáltal a Német Nemzetiségi Önkormányzat a bevételi előirányzatot 6 E Ft többlettámogatás, valamint a korábban elfogadott 182 E Ft pénzmaradvány a 4/2012. (III.23.) sz. határozat szerinti összegével, összesen 188 E Ft-tal módosítani szükséges.

A 188 E Ft többletbevételből a személyi juttatások kiemelt előirányzatát 6 E Ft-tal, a járulékok előirányzatát 8 E Ft-tal, a dologi kiadások kiemelt előirányzatát 174 E Ft-tal, javaslom megemelni, mivel az önkormányzat kiadásai a 2012. évre tervezett feladatok alapján a személyi juttatásokban és a dologi kiadásokban realizálódnak.

Kérem a Tisztelt Nemzetiségi Önkormányzatot, hogy az 1/ 2012. (I.26.) számú költségvetési határozat módosítását a fenti indokok alapján elfogadni szíveskedjenek.

Gödöllő, 2012. június „ 15 „

Meizner Sándor sk.  
GNNÖ elnöke



/2012. (..) sz. nemzetiségi önkormányzati határozat a Gödöllő Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2012. évi költségvetéséről szóló 1/2012. (I.26.) sz. határozat módosítása

A Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2012. évi költségvetését az alábbiak szerint módosítja.

### BEVÉTELEK

E Ft-ban

	Eredeti előirányzat	Javasolt előirányzat
Működési bevételek		
Felhalmozási és tőke jellegű bevétel		
Véglegesen átvett pénzeszközök	209	215
<i>Működési célú, támogatás értékű bevétel</i>	209	215
<i>Működési célú, átvett pénzeszköz</i>		
<i>Felhalmozási célú, támogatás értékű bevétel</i>		
Pénzmaradvány		182
<b>Költségvetési bevétel összesen:</b>	<b>209</b>	<b>397</b>
<b>Finanszírozási célú pénzügyi műveletek bevételei</b>		
<b>Bevételek összesen:</b>	<b>209</b>	<b>397</b>

### KIADÁSOK

	Eredeti előirányzat	Javasolt előirányzat
Személyi juttatás	10	16
Járulékok	10	18
Dologi kiadás	169	343
Általános tartalék		
Beruházások		
Speciális célú pénzeszköz átadás	20	20
<b>Költségvetési kiadás összesen:</b>	<b>209</b>	<b>397</b>
<b>Finanszírozási célú pénzügyi műveletek kiadásai</b>		
<b>Kiadások összesen:</b>	<b>209</b>	<b>397</b>